



Brüsszel, 2025. február 18.
(OR. en)

6317/25

Intézményközi referenciaszám:
2025/0030(NLE)

ECOFIN 167
UEM 64
FIN 211

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2025. február 17.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2025) 56 final
Tárgy:	Javaslat A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA az Írország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. szeptember 8-i (EU) (ST 11046/21 INIT; ST 11046/21 ADD 1) végrehajtási határozat módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: COM(2025) 56 final.

Melléklet: COM(2025) 56 final

Brüsszel, 2025.2.17.
COM(2025) 56 final

2025/0030 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

**az Írország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló,
2021. szeptember 8-i (EU) (ST 11046/21 INIT; ST 11046/21 ADD 1) végrehajtási
határozat módosításáról**

Javaslat

A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

**az Írország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló,
2021. szeptember 8-i (EU) (ST 11046/21 INIT; ST 11046/21 ADD 1) végrehajtási
határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozásáról szóló, 2021. február 12-i (EU) 2021/241 európai parlamenti és tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 20. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Azt követően, hogy Írország 2021. május 28-án benyújtotta nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervét (a továbbiakban: terv), a Bizottság javaslatot terjesztett elő a Tanácsnak, amelyben pozitív értékelést adott a tervről. A Tanács a 2021. szeptember 8-i tanácsi végrehajtási határozat² útján jóváhagyta a pozitív értékelést. Az említett tanácsi végrehajtási határozatot 2023. július 14-én³, 2023. december 8-án⁴ és 2024. június 21-én⁵ módosították.
- (2) Írország 2025. január 31-én az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke (1) bekezdésének megfelelően a 2021. szeptember 8-i tanácsi végrehajtási határozatot módosító javaslatra irányuló, indokolással ellátott kérelmet nyújtott be a Bizottsághoz arra hivatkozva, hogy a terv objektív körülmények miatt részben már nem valósítható meg. Ennek alapján Írország módosított tervet nyújtott be.

Az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikkén alapuló módosítások

- (3) Az Írország által a tervhez objektív körülmények miatt benyújtott módosítások hét intézkedést érintenek.
- (4) Írország kifejtette, hogy hét intézkedést jobb alternatíva megvalósítása érdekében módosítottak, lehetővé téve az adminisztratív teher csökkentését, ugyanakkor biztosítva az adott intézkedés célkitűzéseinek megvalósítását. A módosítás a következőket érinti: az 1. komponenshez (A zöld átállás előmozdítása) tartozó 1.2.

¹ HL L 57., 2021.2.18., 17. o.

² ST 11046/21 INIT; ST 11046/21 ADD 1.

³ ST 11336/23 INIT.

⁴ ST 15965/23 INIT; ST 15965/23 ADD 1.

⁵ ST 10262/24 INIT; ST 10262/24 ADD 1.

intézkedés (A vállalati szektor dekarbonizációjának felgyorsítása) 4. mérföldköve, valamint az 1.4. intézkedés (A jövőbeli villamosítás lehetővé tétele a corks elővárosi vasútba eszközölt célzott beruházások révén) 15., 18. és 21. mérföldköve; a 2. komponenshez (A digitális reformok és átalakulás felgyorsítása és kiterjesztése) tartozó 2.7. intézkedés (A digitális szakadék kezelése és a digitális készségek fejlesztése) 75. célja; valamint a 3. komponenshez (Társadalmi és gazdasági helyreállítás és munkahelyteremtés) tartozó 3.4. intézkedés (A vállalkozások előtt álló szabályozási akadályok csökkentése) 90. mérföldköve, a 3.7. intézkedés (Nyugdíjak) 100. mérföldköve, valamint a 3.9. intézkedés (Egészségügy) 106. mérföldköve. Ennek alapján Írország a fent említett mérföldkövek és célok módosítását kérte. Írország kérte továbbá a következők leírásának módosítását: az 1. komponenshez (A zöld átállás előmozdítása) tartozó 1.2. intézkedés (A vállalati szektor dekarbonizációjának felgyorsítása); a 2. komponenshez (A digitális reformok és átalakulás felgyorsítása és kiterjesztése) tartozó 2.7. intézkedés (A digitális szakadék kezelése és a digitális készségek fejlesztése); valamint a 3. komponenshez (Társadalmi és gazdasági helyreállítás és munkahelyteremtés) tartozó 3.8. intézkedés (A szociális és megfizethető lakáskínálat növelése). A 2021. szeptember 8-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (5) A Bizottság úgy véli, hogy az Írország által előterjesztett okok indokoltá teszik az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikkének (2) bekezdése szerinti módosítás(oka)t, és a 2021. szeptember 8-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

Szövegezési hibák javítása

- (6) A tanácsi végrehajtási határozat szövege két szövegezési hibát tartalmaz, amelyek egy komponenssel összefüggésben egy mérföldkövet és egy intézkedést érintenek. A tanácsi végrehajtási határozat módosítása keretében javítani kell ezeket a szövegezési hibákat, amelyek miatt a határozat nem a Bizottság és Írország közötti megállapodásnak megfelelően tükrözi a Bizottságnak 2021. május 28-án benyújtott terv tartalmát. Ezek a szövegezési hibák az 1. komponenshez (A zöld átállás előmozdítása) tartozó 1.4. intézkedés (A jövőbeli villamosítás lehetővé tétele a corks elővárosi vasútba eszközölt célzott beruházások révén) 17. mérföldkövéhez, valamint az intézkedés leírásához kapcsolódnak. Ezek a korrekciók nem befolyásolják az érintett intézkedések végrehajtását.

A Bizottság értékelése

- (7) A Bizottság az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében meghatározott értékelési kritériumok alapján értékelte a módosított tervet.
- (8) A Bizottság úgy véli, hogy az Írország által előterjesztett módosítások nem befolyásolják a tervnek az Írország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. évi tanácsi végrehajtási határozatban foglalt, a terv relevanciájára, eredményességére, hatékonyságára és koherenciájára vonatkozó, a 19. cikk (3) bekezdésének a), b), c), d), da), db), e), f), g), h), i), j) és k) pontjában meghatározott értékelési kritériumok szerinti pozitív értékelését.

Pozitív értékelés

- (9) Miután a Bizottság pozitív értékelést adott a módosított tervről, megállapítva, hogy a terv kielégítő mértékben megfelel az (EU) 2021/241 rendeletben meghatározott értékelési kritériumoknak, az említett rendelet 20. cikkének (2) bekezdésével és V. mellékletével összhangban meg kell határozni a módosított terv végrehajtásához

szükséges reformokat és beruházási projekteket, a releváns mérföldköveket, célokat és mutatókat, valamint az Unió által a módosított terv végrehajtásához vissza nem térítendő pénzügyi támogatás formájában rendelkezésre bocsátott összeget.

Pénzügyi hozzájárulás

- (10) Írország módosított tervének becsült összköltsége 1 163 158 300 EUR. Mivel a módosított terv becsült összköltsége magasabb, mint az Írország rendelkezésére álló, aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulás, az Írország módosított terve számára allokált, a 20. cikk (4) bekezdésének megfelelően kiszámított pénzügyi hozzájárulás összege 1 153 797 007 EUR-t tesz ki. Az Írország rendelkezésére bocsátott pénzügyi hozzájárulás összege tehát változatlan marad.
- (11) Az Írország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. szeptember 8-i (ST 11046/21 INIT) tanácsi végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell. Az egyértelműség érdekében az említett tanácsi végrehajtási határozat mellékletét új melléklettel kell felváltani,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Írország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. szeptember 8-i tanácsi végrehajtási határozat a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„1. cikk

A helyreállítási és rezilienciaépítési terv értékelésének jóváhagyása

A Tanács jóváhagyja Írország módosított helyreállítási és rezilienciaépítési tervének az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében előírt kritériumok szerinti értékelését. A helyreállítási és rezilienciaépítési terv szerinti reformokat és beruházási projekteket, a helyreállítási és rezilienciaépítési terv nyomán követésére és végrehajtására vonatkozó intézkedéseket és ütemtervet, beleértve a releváns mérföldköveket és célokat, a tervezett mérföldkövek és célok teljesítéséhez kapcsolódó releváns mutatókat, valamint a Bizottság számára az alapul szolgáló releváns adatokhoz való teljes körű hozzáférést biztosító szabályokat e határozat melléklete tartalmazza.”

2. cikk

Címzett

Ennek a határozatnak az Ír Köztársaság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*